

清同光間外交史料拾遺

十二

清同光間外交史料拾遺卷四

外交行政管理

派遣使臣

請派許鈴身為出使日本大臣片 附保舉名單

〔光緒二年〕八月十三日

再臣衙門於光緒元年七月二十八日奏請

簡派出使英國正副使一片奉

上諭候補侍郎郭嵩焘直隸候補道許鈴身著充出使英國欽

差大臣許鈴身並著賞給二品頂帶欽此欽遵辦理在案竊

以出使各國本屬中國應辦之事各國注意於此者實為修好起見亟宜預儲出使人材俾克勝任歷經_臣等奏明奉

旨允准亦在案現在滇案既已奏結出使各國一事自應次第

舉辦以慰各國盼望之意查日本國久為同文之國應亟

派員前往以通和好疊與直隸督_臣李鴻章往返函商據

稱出使人材外間難以驟得惟直隸候補道許鈴身前奉

旨派充出使英國

欽差大臣該員於東洋情形尚為習練_臣等擬請仰懇

天恩將二品頂帶候補道許鈴身

簡派為出使日本國欽差大臣以資得力應否再派副使一員並將

該副使

加恩給予升階升銜以崇體制之處謹繕清單恭呈

御覽伏候

欽定理合附片陳明謹

奏

謹將出使人員銜名履歷清單恭呈

御覽

李鳳苞

年四十三歲江蘇崇明縣人附生候選員外郎長於
輿圖現在上海機器局

何如璋

年三十九歲廣東潮州府人翰林院編修現在京
供職

徐建寅

年約三十餘歲江蘇常州府人同知銜候選知縣現在上海機器局

葉源濬

年四十六歲江蘇江甯縣人候選光祿寺典簿曾往古巴查訪華工兩江現在美駐洋幼童肄業局

許景澄

年三十二歲浙江人翰林院編修現在京供職

區謬良

年三十一歲廣東南海縣人翰林院庶吉士工部事現委帶幼童出洋

徐同善

年五十二歲廣東廣州府駐防正黃旗漢軍豐年佐領下人同知銜候選通判

請派許鈴身出使日本郭嵩焘出使英國
并請升階升銜片 附保舉名單

〔光緒二年〕八月十五日

再臣衙門於本月十三日奏請

簡派出使日本正副使一片本日奉

上諭前經簡派二品頂戴直隸候補道許鈴身出使

英國著改該員充出使日本國欽差大臣等因欽此

查出使英國原派臣郭嵩焘及候補道許鈴身

現在許鈴身奉

旨允日本使臣而出使英國經臣衙門照會英國使臣

威妥瑪定於九月內擇吉起程屆期臣郭嵩焘

即須奉

命前往應請

簡派參贊俾資襄助並請將該員等

加恩賞給升階升銜以崇體制謹繕清單恭呈

御覽伏候

欽定理合附片陳明謹

奏

謹將出使人員銜名履歷繕具清單恭呈

御覽

李鳳苞

年四十三歲江蘇崇明縣人附生候選員外郎長於輿圖現在上海機器局

徐建寅

年約三十餘歲江蘇常州府人同知銜候選知縣現在上海機器局

葉源濬

年四十六歲江蘇江甯縣人候選光祿寺典簿曾往吉查訪華工兩次現在美駐洋幼童肄業局

許景澄

年三十二歲浙江人翰林院編修現在京供職

區謬良

年三十一歲廣東南海縣人翰林院庶吉士部主事現委帶幼童出洋

徐同善

年五十二歲廣東廣州府駐防正黃旗漢軍豐年佐領下人同知銜候選通判

保奏吳嘉善劉錫鴻堪备使才片 附保舉名單

「光緒二年」八月十五日

再^臣衙門前以出使一節請

飭中外大臣各舉所知並由^臣等將陳蘭彬等九員繕單恭

呈

御覽等因於上年五月十四日軍機大臣奉

旨依議欽此^臣等查東西兩洋如英美日秘日本均已

簡派使臣此外各國亦應次第派員前往所有正副各使才亟

須周諮博訪以備任用茲^臣等查得翰林院編修吳嘉

善經前任兩江督^臣曾國藩令其襄辦通商事務有年

^臣衙門據前任兩江督^臣李宗義函稱該員精研西學所

量材位置等語、經_臣衙門於上年八月間附片陳明在案、
又刑部員外郎劉錫鴻學問優長才識堅定、曾經_臣臨_毛
_{和煦}出差天津、以上二員均堪以備器使、以後如果采訪得
人_臣等仍當隨時奏

聞、理合附片陳明、謹
奏

奏派英國恭贊人員銜名清單

李鳳苞

年卅三歲、江蘇崇明縣人、附生、候選員外郎、長於輿圖、
現在工海機器局

徐建寅

年約三十餘歲江蘇常州府人同知銜候選知縣現在上海機器局

葉源濬

年四十六歲江蘇江甯縣人候選光祿寺典簿曾往古巴查訪華工兩次現在美駐洋知臺肄業局

許景澄

年三十二歲浙江人翰林院編修現在京供職

區諤良

年三十一歲廣東南海縣人翰林院庶吉士工部主事現委帶幼童出洋

徐同善

年五十二歲廣東廣州府駐防正黃旗漢軍豐年佐領下人同知銜候選通判

奏保堪備使才人員名單

吳嘉善

江西人翰林院編修 曾國藩保送李宗義函稱精研西學

劉錫鴻

廣東人刑部員外郎 本衙門摺內保該員學問優長才識堅定

具奏考察堪任人才人員名單

張斯桂

浙江人候選同知

張斯栢

浙江人候選通判該二員據兩江督臣沈葆楨
保送通曉西學諳習水雷電綫

议复郭嵩焘出使英国酌带随员折

「光緒二年」九月十七日

謹

奏為遵

旨議奏事欽差大臣署禮部左侍郎郭嵩焘等奏出
使英國酌帶隨員摺一件單一件光緒二年九月十五

日軍機大臣面奉

諭旨著該衙門議奏欽此欽遵由軍機處抄交到臣衙門據
原奏內稱此次遣派公使實為創行之典請酌定參贊
二員繙譯四員其餘文案武弁醫生均應分別調派謹開

清單恭呈

諭覽並請

敕下江蘇湖南各撫臣分別知照各該員趕速料理隨同出洋
英國三島並無華商貿易無從設立領事而所轄南洋
沿海地方如新加坡孟加拉檳榔嶼錫蘭等處華民流

寓至數十萬人。應否設立領事。須俟察看情形。帶參贊文案各員皆可斟酌委派。

奏明請

旨。其應用工役。並由公使攜帶。不別開支經費等語。臣等伏查本年八月十三日。臣衙門開單具奏。出使各國經費。分別酌定數目。摺內聲明。頭等參贊官月給俸薪五百兩。二等月給四百兩。三等月給三百兩。頭等繙譯官月給俸薪四百兩。二等月給三百兩。三等月給二百兩。隨員醫官月給俸薪二百兩。其餘武弁供事學生。每月每人約百兩。以

內由出使大臣屆時酌定準數作正開銷又於九月十三日臣衙門奏陳出使章程十二條內聲明出使各國大臣所帶參贊領事繙譯等員應酌_定人數開列姓名等項知照臣衙門查核各該員亦隨同出使大臣以三年為期年滿奏獎、儻不能得力亦即隨時撤回其月給俸薪自到某國之日起各按應得銀數支給扣足三年為期期滿停支俸薪由中國起程及由差次回華行裝歸裝均各按箇月俸薪銀數支給等因先後奏准行知各該大臣遵照在案今據出使英國大臣郭嵩燾等奏請酌

定參贊繙譯等員名數並聲明發給薪水應否分別
等第等因臣等公同商酌請將該大臣等派充參贊
之布政使銜貴州候補道張自牧作為二等參贊官
江蘇候補知縣黎庶昌作為三等參贊官派充繙譯
之兵部候補員外郎德明戶部候補員外郎鳳儀均作
為三等繙譯官此外如有應用外國繙譯應由該大臣
等隨時酌定連中國繙譯在內不得過該大臣等所定四
員之數以示限制至該大臣所請將刑部主事汪樹堂候
選通判張斯枸廣東候補知縣李荆門候選縣丞羅瓚

等四員派充文案。臣等查臣衙門前奏出使經費摺內祇有隨員醫官並無文案名目。應請將該大臣等隨帶之文案四員作為隨員。各按月給俸薪二百兩之數支給。此外自無須另行咨調人員。以節糜費。至該大臣等奏稱英國三島無從設立領事。而所轄南洋新加坡等處華民流寓數十萬人。倘應設立領事。所携參贊等員內皆可斟酌委派。奏明請

旨等因。應如所擬辦理。屆時人數或有不敷。再由該大臣等酌度分別奏咨調往。如蒙